

Số: 208/TB-TTN-CN Bình Thuận, ngày 13 tháng 02 năm 2017

**THÔNG BÁO**  
**Về việc áp dụng Hóa đơn điện tử đối với hoạt động cấp nước**

Thực hiện Nghị định số 51/2010/NĐCP ngày 14/05/2010 của Chính phủ quy định về hóa đơn bán hàng, cung ứng dịch vụ;  
 Thực hiện Thông tư số 32/2011/TT-BTC ngày 14/3/2011 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn khởi tạo, phát hành và sử dụng hóa đơn điện tử bán hàng hóa, cung ứng dịch vụ;  
 Nhằm nâng cao chất lượng dịch vụ phục vụ khách hàng, được sự đồng ý của Cục Thuế tỉnh Bình Thuận tại Công văn số 188/CT-AC ngày 13/01/2017 về việc Hóa đơn điện tử; Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn tỉnh Bình Thuận (Trung tâm) sẽ triển khai thực hiện chuyển đổi hình thức Hóa đơn giá trị gia tăng (dùng để thu tiền nước) dạng giấy sang áp dụng hình thức Hóa đơn điện tử, cụ thể như sau:

- Thời gian áp dụng: từ kỳ ghi thu tháng 4/2017
- Trung tâm sẽ sử dụng BIÊN NHẬN THANH TOÁN TIỀN NƯỚC thay cho Hóa đơn giá trị gia tăng (dùng để thu tiền nước). Biên nhận thanh toán tiền nước là cơ sở xác định quý khách hàng đã thanh toán tiền nước trong kỳ.
- Trường hợp quý khách hàng có nhu cầu sử dụng Hóa đơn tiền nước xin vui lòng xem hướng dẫn tra cứu thông tin và tự in Hóa đơn tiền nước tại Website: <http://hddt.nuocnongthonbinhthuan.vn>. (Có bản hướng dẫn đính kèm).
- Trường hợp có khó khăn, vướng mắc trong quá trình sử dụng Hóa đơn điện tử, xin quý khách hàng vui lòng liên hệ các số điện thoại sau để được hướng dẫn, giải thích cụ thể:
  - + Phòng Quản lý Cấp nước: (062) 3834485, 3827844, 3835872;
  - + Phòng Kế hoạch - Tài chính: (062) 3834274.

Trung tâm rất mong nhận được sự quan tâm hợp tác của quý khách hàng.  
 Xin trân trọng cảm ơn./.

**Nội dung:**

- Khách hàng sử dụng nước;
- Sở Nông nghiệp và PTNT (thay báo cáo);
- Sở Tài chính (thay báo cáo);
- Cục Thuế tỉnh Bình Thuận (thay báo cáo);
- Các phòng nghiệp vụ;
- Trạm CNKV;
- Niêm yết;
- Các CTCN;
- Lưu: VT, CN.

Người ký: Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn  
 Email: [tt@snmptt.binhthuan.gov.vn](mailto:tt@snmptt.binhthuan.gov.vn)  
 Cơ quan: Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tỉnh Bình Thuận  
 Thời gian ký: 13.02.2017 16:20:24  
 +97:00

**GIÁM ĐỐC**



Người ký: Lý Hữu Phước  
 Email: [phuoclh@snmptt.binhthuan.gov.vn](mailto:phuoclh@snmptt.binhthuan.gov.vn)  
 Chức vụ: Giám đốc  
 Thời gian ký: 13.02.2017 16:25:59 +07:00

Lý Hữu Phước



*Vươn tới mọi nhà*



DC: 61 Cao Thắng - P. Bình Hưng - Tp. Phan Thiết  
 ĐT: (062) 3834485 - 3827844 - 3835872  
 Fax: (062) 3827819 - 3821775  
 Email: [tt@snmptt.binhthuan.gov.vn](mailto:tt@snmptt.binhthuan.gov.vn)  
 Website: [nuocnongthonbinhthuan.vn](http://nuocnongthonbinhthuan.vn)

**HƯỚNG DẪN**

**TRA CỨU THÔNG TIN VÀ IN HÓA ĐƠN TIỀN NƯỚC**

Để nhận Hóa đơn điện tử tiền nước, quý khách hàng cần đăng nhập vào hệ thống portal hóa đơn điện tử tại địa chỉ <http://hddt.nuocnongthonbinhthuan.vn>

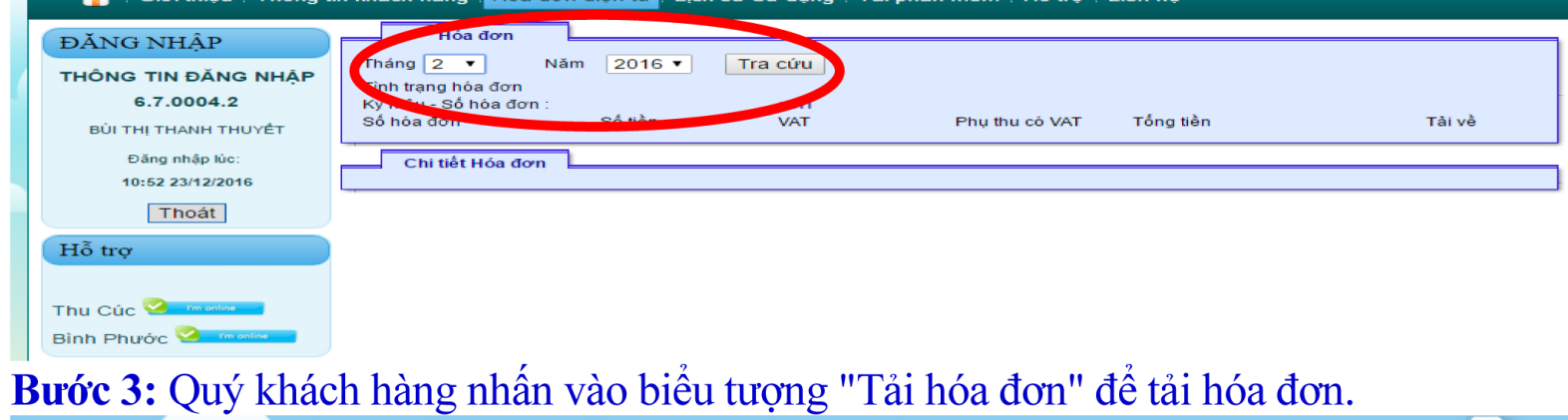
- Bước 1:** Đăng nhập
- Bước 2:** Nhập tên truy cập và nhấn "Đăng nhập"

**Lưu ý:** Tên truy cập là "Mã số khách hàng" được in trên Biên nhận thanh toán.



**II. Tải hóa đơn điện tử:**

- Bước 1:** Nhấn vào "Hóa đơn điện tử"
- Bước 2:** Quý khách hàng lựa chọn "tháng, năm" và nhấn vào "Tra cứu"



- Bước 3:** Quý khách hàng nhấn vào biểu tượng "Tải hóa đơn" để tải hóa đơn.



**Ghi chú:** Hóa đơn gốc tải về là file định dạng file nén \*.zip. Sau khi giải nén file hóa đơn bao gồm 2 file: \*.pdf và file \*.xml.

**Lưu ý:** Khách hàng chỉ tải được hóa đơn điện tử khi đã thanh toán tiền nước.

**CÁC BIỂU MẪU KHI ÁP DỤNG HÓA ĐƠN ĐIỆN TỬ TIỀN NƯỚC**

**1. Mẫu: Biên nhận thanh toán tiền nước và Giấy báo tiền nước**

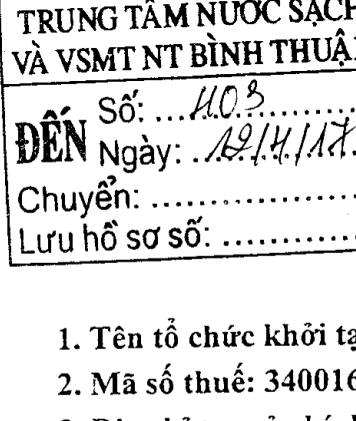
<b>BIÊN NHẬN THANH TOÁN TIỀN NƯỚC</b>				<b>TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN TỈNH BÌNH THUẬN</b>	
Tháng: .....				Số BN: 0000000	
(Liên 2: Giao cho khách hàng)				ID HD: .....	
<b>TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN TỈNH BÌNH THUẬN</b>					
Địa chỉ: 61 Cao Thắng, phường Bình Hưng, Tp. Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận					
Điện thoại: (062) 3834485      Mã số thuế: 3400164209					
Tài khoản: 4800.211.010.000.150 tại Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Bình Thuận					
Hệ thống nước: .....					
Tên khách hàng: .....					
Địa chỉ: .....					
Điện thoại: .....					
<b>GIẤY BÁO TIỀN NƯỚC</b>					
Tháng: .....					
Kính gửi: Ông (Bà), Đơn vị: .....					
Vui lòng đến Nhà máy nước: .....					
Địa chỉ: .....					
Điện thoại: .....					
Để thanh toán tiền nước kỳ: .....					
Số m <sup>3</sup> tiêu thụ: .....m <sup>3</sup>					
Số tiền: ..... đồng					
Thời gian thanh toán: trong vòng 05 ngày kể từ ngày nhận Giấy báo.					
Ngày nhận Giấy báo: .....					
Ngày tháng năm Người bán hàng					

**2. Mẫu: Bản thể hiện của Hóa đơn điện tử tiền nước khi khách hàng tải hóa đơn tại website: <http://hddt.nuocnongthonbinhthuan.vn>**

<b>HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (DÙNG ĐỂ THU TIỀN NƯỚC)</b>		Mẫu số: 01GTKT/001	
Bản thể hiện của hóa đơn điện tử		Ký hiệu: AA/17E	
Tháng: /		Số: 0000000	
<b>TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN TỈNH BÌNH THUẬN</b>			
Mã số thuế: 3400164209			
Địa chỉ: 61 - Cao Thắng, phường Bình Hưng, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận, Việt Nam			
Điện thoại: (062) 3834485      website: <a href="http://nuocnongthonbinhthuan.vn">nuocnongthonbinhthuan.vn</a>			
Tài khoản: 4800.211.010.000.150 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh tỉnh Bình Thuận			
Hệ thống nước: .....			
Mã Khách hàng: .....			
Tên Khách hàng: .....			
Địa chỉ: .....			
Mã số thuế: .....			

Chỉ số cũ	Chỉ số mới	Khoản (m <sup>3</sup> )	Tiêu thụ (m <sup>3</sup> )
<b>Mục đích sử dụng</b>			
<b>Số m<sup>3</sup> tiêu thụ      Đơn giá (đồng)      Thành tiền (đồng)</b>			
<b>1. Sinh hoạt</b>			
- 10m <sup>3</sup> đầu tiên			
- Trên 10m <sup>3</sup> đến 20m <sup>3</sup>			
- Trên 20m <sup>3</sup>			
<b>2. HC, SN, Công cộng</b>			
<b>3. Sản xuất vật chất</b>			
<b>4. Kinh doanh, dịch vụ</b>			
<b>Cộng</b>			
<b>Thuế GTGT 5%</b>			
<b>Tổng cộng tiền nước</b>			
<b>Phí bảo vệ môi trường</b>			
<b>Tổng cộng tiền thanh toán</b>			
<b>Bảng chữ:</b>			

Ký bởi: Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn tỉnh Bình Thuận  
 Ngày Ký: .....



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THÔNG BÁO PHÁT HÀNH HÓA ĐƠN ĐIỆN TỬ**

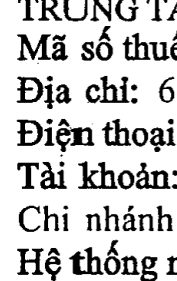
- Tên tổ chức khởi tạo hóa đơn: Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn tỉnh Bình Thuận
- Mã số thuế: 3400164209
- Địa chỉ trụ sở chính: 61 Cao Thắng, phường Bình Hưng, TP. Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận
- Điện thoại: 062.3834274; 3834485
- Các loại hóa đơn phát hành:

<b>CỤC THUẾ BÌNH THUẬN</b>	
Bộ phận tiếp nhận & trả kết quả	
Số: .....	
Ngày nhận: 12/3/17	

STT	Tên loại hóa đơn	Mẫu số	Ký hiệu	Số lượng	Từ số	Đến số	Ngày bắt đầu sử dụng
01	HÓA ĐƠN GTGT (DÙNG ĐỂ THU TIỀN NƯỚC)	01GTKT/001	AA/17E	500.000	0000001	0500000	01/5/2017

6. Tên cơ quan thuế tiếp nhận thông báo: Cục Thuế Bình Thuận

Phan Thiết, ngày 17 tháng 3 năm 2017  
**GIÁM ĐỐC**  
 Lý Hữu Phước



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (DÙNG ĐỂ THU TIỀN NƯỚC)**

Mẫu số: 01GTKT/001  
 Ký hiệu: AA/17E  
 Số: 0000000

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử  
 Tháng: /

**TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG NÔNG THÔN TỈNH BÌNH THUẬN**  
 Mã số thuế: 3400164209  
 Địa chỉ: 61 - Cao Thắng, phường Bình Hưng, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận, Việt Nam  
 Điện thoại: (062) 3834485      website: [nuocnongthonbinhthuan.vn](http://nuocnongthonbinhthuan.vn)  
 Tài khoản: 4800.211.010.000.150 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh tỉnh Bình Thuận

Hệ thống nước: .....

Mã Khách hàng: .....

Chỉ số cũ	Chỉ số mới	Khoản (m <sup>3</sup> )	Tiêu thụ (m <sup>3</sup> )
<b>Mục đích sử dụng</b>			
<b>Số m<sup>3</sup> tiêu thụ      Đơn giá (đồng)      Thành tiền (đồng)</b>			
<b>1. Sinh hoạt</b>			
- 10m <sup>3</sup> đầu tiên			
- Trên 10m <sup>3</sup> đến 20m <sup>3</sup>			
- Trên 20m <sup>3</sup>			
<b>2. HC, SN, Công cộng</b>			
<b>3. Sản xuất vật chất</b>			
<b>4. Kinh doanh, dịch vụ</b>			
<b>Cộng</b>			
<b>Thuế GTGT 5%</b>			
<b>Tổng cộng tiền nước</b>			
<b>Phí bảo vệ môi trường</b>			
<b>Tổng cộng tiền thanh toán</b>			
<b>Bảng chữ:</b>			



*Vươn tới mọi nhà*



Website: [nuocnongthonbinhthuan.vn](http://nuocnongthonbinhthuan.vn)  
 email: [tt@snmptt.binhthuan.gov.vn](mailto:tt@snmptt.binhthuan.gov.vn)

Ký bởi: Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn tỉnh Bình Thuận  
 Ngày Ký: 17-03-2017